



Luci Terezinha Silva

TRADUTORA PÚBLICA

Intérprete Juramentada de Espanhol
Hab. pela Junta Comercial do Estado de
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol
Sob. Matr. Nº.30

LUCI TEREZINHA SILVA, tradutora pública e intérprete comercial juramentada, certifica que a tradução fiel de um documento do IDIOMA ESPANHOL para o VERNÁCULO, que lhe foi apresentado é do teor seguinte:

Papel timbrado: *UNIVERSIDAD SUDAMERICANA.-*

Sapientia Omnia Vincit – Lei Nº 3.883/09.- Carimbo: Legalizado M.E.C.-

CERTIFICADO DE ESTUDOS.-

A Bel. Dora Cabañas Garay, **Diretora Acadêmica**, com a anuência do Adv. Walter Iván Álvarez González, **Secretário Geral** da *Universidad Sudamericana*, respectivamente, certificam que: **AFONSO DE ARRUDA MARTINHAGO**, com R.G. Nº **13.563.162-0**, de nacionalidade brasileira, ingressou nesta Casa de Estudos no ano 2018, tendo cursado as disciplinas do Programa de Estudos do Curso de **MEDICINA**, com uma duração de 6 anos, na Sede *Salto del Guairá*, segundo antecedentes constantes nos registros respectivos cujas especificações se expressam a continuação:

QUALIFICAÇÃO

PRIMEIRO ANO MATÉRIAS	CH	NOTA	LETRA	CONDIÇÃO-DATA	MODALIDADE	CÓDIGO DE ATA
Anatomia Descritiva e Topográfica	420	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.18.ORD	Presencial	MED1601
Histologia e Embriologia	336	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.18.ORD	Presencial	MED1602
Biologia	36	2	Dois	U.SUDAMER.JUN.18.ORD	Presencial	MED1603
Genética	36	4	Quatro	U.SUDAMER.JUN.18.ORD	Presencial	MED1604
Antropologia Médica	36	4	Quatro	U.SUDAMER.JUN.18.ORD	Presencial	MED1605
Imunologia	36	3	Três	U.SUDAMER.JUN.18.ORD	Presencial	MED1606
Medicina Comunitária (APS)	36	3	Três	U.SUDAMER.DEZ.18.ORD	Presencial	MED1607
Primeiros Socorros	36	3	Três	U.SUDAMER.DEZ.18.ORD	Presencial	MED1608
Medicina Familiar	36	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.18.ORD	Presencial	MED1609
Idiomas – Espanhol	36	3	Três	U.SUDAMER.DEZ.18.ORD	Presencial	MED1610
Fisiologia Médica	246	4	Quatro	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1611
Bioquímica	164	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1612
Biofísica	164	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1613
Microbiologia e Parasitologia	205	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1614
Bioestatística	36	2	Dois	U.SUDAMER.JUN.19.ORD	Presencial	MED1615
Epidemiologia	36	3	Três	U.SUDAMER.JUN.19.ORD	Presencial	MED1616
Psicologia Médica	54	5	Cinco	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1618
História da Medicina	36	4	Quatro	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1619
Informática Médica	36	3	Três	U.SUDAMER.DEZ.19.ORD	Presencial	MED1620
Anatomia Patológica	246	3	Três	U.SUDAMER.JUL.21.ORD	Presencial	MED1621
Fisiopatologia	246	4	Quatro	U.SUDAMER.DEZ.20.ORD	Presencial	MED1622
Nutrição	72	3	Três	U.SUDAMER.JUN.20.ORD	Presencial	MED1623
Medicina Legal e Deontologia	72	5	Cinco	U.SUDAMER.JUN.20.ORD	Presencial	MED1624
Ética e Bioética Médica	72	5	Cinco	U.SUDAMER.JUN.20.ORD	Presencial	MED1625
Medicina Preventiva e Saúde Pública	72	4	Quatro	U.SUDAMER.JUN.20.ORD	Presencial	MED1626
Administração e Gestão Hospitalar	72	4	Quatro	U.SUDAMER.DEZ.20.ORD	Presencial	MED1627
Metodologia de Pesquisa	72	5	Cinco	U.SUDAMER.DEZ.20.ORD	Presencial	MED1628
Farmacologia	164	3	Três	U.SUDAMER.DEZ.21.ORD	Presencial	MED1631
Toxicologia	72	5	Cinco	U.SUDAMER.JUN.21.ORD	Presencial	MED1632
Imagens	72	3	Três	U.SUDAMER.JUN.21.ORD	Presencial	MED1633
Infectologia e Medicina Tropical	72	4	Quatro	U.SUDAMER.JUN.21.ORD	Presencial	MED1634
Urologia	72	4	Quatro	U.SUDAMER.DEZ.21.ORD	Presencial	MED1635
Otorrinolaringologia	72	2	Dois	U.SUDAMER.DEZ.21.ORD	Presencial	MED1636
Dermatologia	72	4	Quatro	U.SUDAMER.DEZ.21.ORD	Presencial	MED1637
Pneumologia	72	5	Cinco	U.SUDAMER.DEZ.21.ORD	Presencial	MED1638

MÉDIA GERAL: 3,4 (três vírgula quatro) em 35 matérias.-

CURSO INCOMPLETO.

A tradução não certifica a veracidade e autenticidade do documento
Verificar matrícula da tradutora no site: www.jucems.ms.gov.br





Luci Terezinha Silva

TRADUTORA PÚBLICA

Intérprete Juramentada de Espanhol
Hab. pela Junta Comercial do Estado de
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol
Sob. Matr. Nº.30

LUCI TEREZINHA SILVA, tradutora pública e intérprete comercial juramentada, certifica que a tradução fiel de um documento do IDIOMA ESPANHOL para o VERNÁCULO, que lhe foi apresentado é do teor seguinte:

A pedido da parte interessada expede-se o presente Certificado, aos 26 dias do mês de janeiro do ano 2022.- Segue assinatura e carimbo de Bel. Dora Arminda Cabañas Garay – Diretora Acadêmica e de Adv. Walter Iván Álvarez González – Secretário Geral.- Carimbo da UNIVERSIDAD SUDAMERICANA/República do Paraguai – Faculdade de Ciências da Saúde / Secretaria Geral/Direção Acadêmica.-

No verso: Legalizações. Carimbo: Ministério de Educação e Ciências/Secretaria Geral/Direção de Certificação Acadêmica/Departamento de Legalizações. Certifico que: a assinatura e carimbo que diz: Walter Ivan Alvarez, Secretário Geral – Univ. Sudamericana, guarda semelhança com a registrada neste Ministério. Nota: Esta legalização não julga o conteúdo do presente documento. Assunção, 10.FEV.2022.- Assinatura e carimbo de Pedro L. A. Palacios O. – Encarregado de Despacho/Departamento de Legalizações / Direção de Certificação Acadêmica M.E.C.- Selo holográfico: MEC – Direção de Certificação Acadêmica / A- L480918.-

Folha anexa: República do Paraguai – Ministério de Relações Exteriores.-

Folha de Segurança Segundo Decreto Nº. 7317/17.-

Correspondente a Série C – Nº 02060757.-

Apostila (Convenção de La Haya du 5 de octubre 1961).-

1. País: República do Paraguai.- O presente documento público:
2. Foi assinado por: Pedro L. A. Palacios O.-
3. Que desempenha a função de: Encarregado de Despacho.-
4. E está timbrado com o carimbo/selo de: Ministério de Educação e Cultura.-

CERTIFICADO:

5. Em: Assunção.- 6. No dia: 10/2/2022 14:13:48.- 7. Por: Ministério de Relações Exteriores do Paraguai.- 8. Sob o número: 27729/2022 C-2060757.- 9. Carimbo/timbrado: Ministério de Relações Exteriores/Direção de Legalizações – Central.- 10. Assinatura: Bel. Alcides Riveros.-

Tipo de documento: Documentos Relacionados a Estudos – A-L480918.- Esta Apostila certifica unicamente a autenticidade da assinatura, a função em que o signatário do documento desempenha, em seu caso, a identidade do carimbo ou selo que esteja estampado no documento.- Esta Apostila não certifica o conteúdo do documento para o qual foi expedido.- Esta Apostila poderá ser verificada no seguinte endereço: www.mre.gov.py/legalizaciones.- **Observação: Vejo um QR Code. Código: 2885891.- Nome do Titular: Afonso de Arruda Martinhago.-** Data de impressão: 10/2/2022 14:13:55.- Nada mais consta. Dou fé.-

A tradução não certifica a veracidade e autenticidade do documento
Verificar matricula da tradutora no site: www.jucems.ms.gov.br

